CATALOG

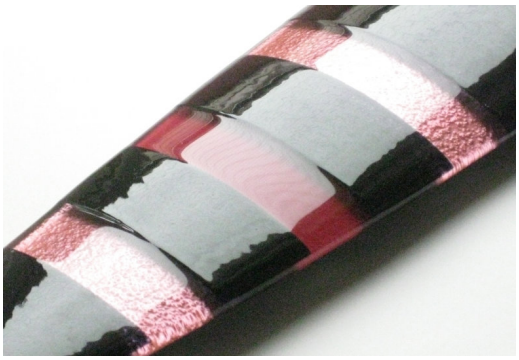
Vol. 4

SATO TRADING

238-0056 神奈川県横須賀市鶴が丘2-13-56　TEL 046-825-0405 FAX 050-1453-3491

E-mail info@hananokuni.com http://www.hananokuni.com

rainbow



サイズ (cm) 13×13 / 6×41 / 10×74

6cm×41cm

¥6,600

13cm×13cm

¥3,000

10cm×74cm

¥9,000

spiral

10cm×41cm

¥7,600

サイズ (cm) 13×13 / 6×41 / 10×41 / 8×98 / 19×23 / 12×63

12cm×63cm

¥12,000

こちらは商品の一例です。価格は上代（税別）で、サイズ（形状）毎に同一価格となります

詳細は **www.hananokuni.com** をご覧ください（または一覧表をご請求ください）

patchy

10cm×41cm　￥7,600

サイズ (cm) 13×13 / 6×41 / 10×41 / 19×23

19cm×23cm　￥9,500

13cm×13cm　￥3,000

crackled

10cm×74cm

¥9,000

サイズ (cm) 13×13 / 6×41 / 10×41 / 8×98 / 10×74 / 19×23 / 12×63

13cm×13cm　￥3,000

8cm×98cm

¥12,000

こちらは商品の一例です。価格は上代（税別）で、サイズ（形状）毎に同一価格となります

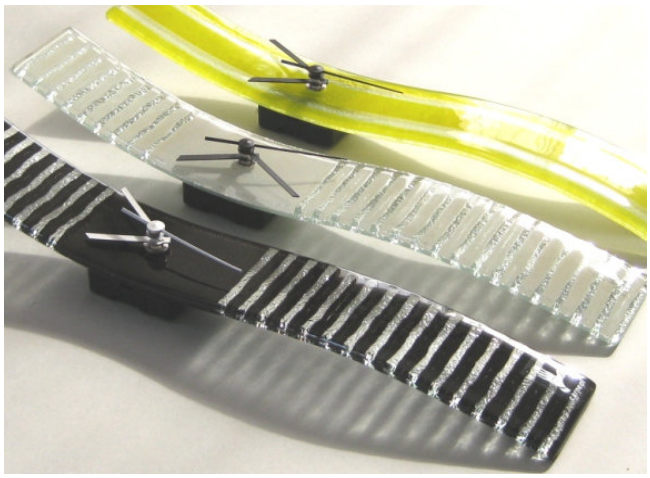
詳細は **www.hananokuni.com** をご覧ください（または一覧表をご請求ください）

GLASS CLOCK　FROM HUNGARY

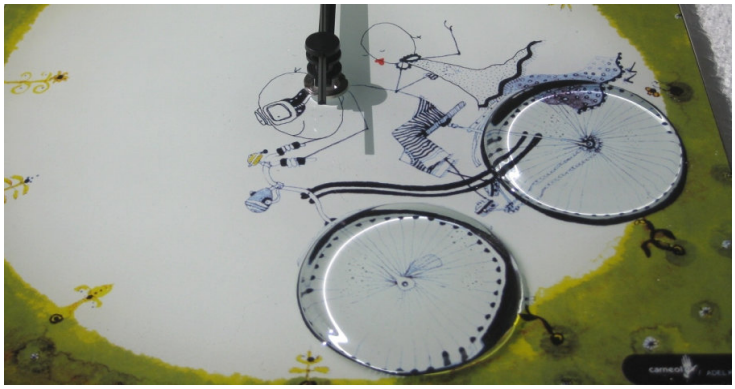
geo

10cm×74cm　￥9,000

stripy



サイズ (cm) 13×13 / 6×41 / 10×41 / 8×98



Art clock　designed by Adel Kiss

26cm×26cm　￥8,500

こちらは商品の一例です。価格は上代（税別）で、サイズ（形状）毎に同一価格となります

詳細は **www.hananokuni.com** をご覧ください（または一覧表をご請求ください）

GLASS CLOCK　FROM HUNGARY

B. Arki / hand painting clock

13cm×36cm　￥14,000

CARNEOL GLASS DESIGN

ー カルネオル デザイン社 ー

デュナケシ（ブダペスト郊外）に1996年設立。 フランス、イギリス、ドイツの主要市場を含む 14のヨーロッパ諸国に総代理店を持つ。当社は15番目の、国内唯一の総代理店になります。

◇ Bernadette Arki（ベルナデッテ・アールキ）　ハンガリーを代表する応用芸術グラスデザイナー

1961年、ハンガリー・パーパ生まれ。独自の技法によりガラスの柔らかさ、暖かさを表現し、「幻想絵画」ともいうべき生命の躍動を感じさせる描写が作風です。ハンガリーのガラス工芸は教会のステンドグラス製造にそのルーツがあり、近国チェコのボヘミアングラス製造の影響を受けています。照明があたるとガラス特有の何ともいえない輝きをみせます。ドイツ製ムーブメント。一年間の保証付き。

◆ ロマンティック　タンブラー　　92mm (h)　230ml　　¥ 3,600（本体価格）

P34　カラー

P35　シーアネモネ

P36　イカルス

P37　サマータイム

P38　トプカピ

P39　ストレリチア

◆ ロマンティック　シャンパングラス　　¥ 5,000（本体価格）

270mm (h)　220ml

P01　サマープレイス

P02　バタフライ

P03　ギャラクシー

P04　カラー

P05　シーアネモネ

P06　イカルス

P07　サマータイム

P08　トプカピ

P09　ストレリチア

◆ ロマンティック　ワイングラス　　¥ 5,000（本体価格）

260mm (h)　290ml

P10　サマープレイス

P11　バタフライ

P12　ギャラクシー

P13　カラー

P14　シーアネモネ

P15　イカルス

P16　サマータイム

P17　トプカピ

P18　ストレリチア

◆ ウェディング・ペアグラス

ウェディング・ペアグラス（ギフトボックス付）

280mm (h)　250ml

￥10,800（本体価格）

Paul Nagel - Germany

「私のインスピレーションの源は自然界の魔法の庭にあり、私は新しい地平線を求めて、より良い世界を捜して詩の国へと旅にでるのです。嵐のように感動に満ちた幻想的な飛行をし、空想が現実になって、それをグラス上に表現します。」　ウルリケ・チェコ（グラスデザイナー/ミュンヘン）
強い個性と豊かな想像力が生み出す彼女の作品は、見た者の心を奪う不思議な力をもっています。

Decorative Glass - Italy

◆ マニフィコ シリーズ　繊細なデザインと脅威の耐久性を兼ね備えたハンドメイドグラスシリーズ

ワイン　Ｌサイズ	250mm (h)	590ml	￥5,500（本体価格）
ワイン　Ｓサイズ	230mm (h)	350ml	￥5,000（本体価格）
フルート	320mm (h)	260ml	￥5,000（本体価格）
ラウンド タンブラー	105mm (h)	520ml	￥4,200（本体価格）

グラスカラー/クリア/レッド/ブルー/グリーン　900ゴールドとエングレーヴィング（彫刻）による装飾

◆ カナレット シリーズ　グラスに斜めに入った緩やかなラインがとても美しい気品あふれるグラスシリーズ

ワイン	215mm (h)	280ml	￥4,500（本体価格）
フルート	230mm (h)	195ml	￥4,500（本体価格）
ロングタンブラー	165mm (h)	440ml	￥4,500（本体価格）
デキャンタ	280mm (h)	1,000ml	￥25,000（本体価格）

グラスカラー/クリア　900ゴールド/プラチナとエングレーヴィングによる装飾　強化ガラス

◆ ミケランジェロ　シリーズ　　エキゾチックな雰囲気を演出するデザイン&カラー

ワイン　　175mm (h)　240ml
フルート　　230mm (h)　200ml
￥4,500（本体価格）

900ゴールドによる装飾　強化ガラス使用
グラスカラー/ブロンズ/スモークブラック

◆ エレクトラ タンブラー　　小柄で日本人の手にフィット　用途のひろいタンブラー

100mm (h)　380ml　　￥3,200（本体価格）
グラスカラー/レッド/ブルー/グリーン　強化ガラス使用

◆ アイランド　シリーズ　　重量感と高級感あるお手ごろ価格のタンブラーシリーズ

ロングタンブラー　155mm (h)　320ml　￥2,500（本体価格）
グラスカラー/クリア　900ゴールド/プラチナによる装飾

◆ ロイヤルコレクション　　900ゴールド/プラチナをふんだんに使ったラグジュアリーアイテム

オーラム フルート　235mm (h)　230ml　￥12,000（本体価格）
エスプレッソカップ　75mm (h)　80ml　￥10,000（本体価格）
900ゴールド/プラチナによる装飾（カップ＆ソーサ/耐熱仕様）

◆ デキャンタ & ジャグ

ロンド　ジャグ	1,000ml	￥18,000	（本体価格）
ロンド　デキャンタ	1,000ml	￥18,000	（本体価格）
カナレット デキャンタ	1,000ml	￥25,000	（本体価格）

900 ゴールド/プラチナ、エングレーヴィングにより、繊細なデコレーションが施されています

◆ クリスタルベース & センターピース

クリスタルベース　ハニーゴールド	143×230×350mm (h)	￥52,000	（本体価格）
クリスタルベース　ハニーアンバー	143×230×350mm (h)	￥46,000	（本体価格）
クリスタルセンターピース　ハニーゴールド	245×405×155mm (h)	￥58,000	（本体価格）

100% イタリアンなフラワーベース＆センターピース　存在感は十分です

F&P s.r.l / ITALY

フィレンツェ/イタリアで1927年に設立され、芸術的なハンドメイド装飾クリスタルやグラスウエアの生産を手がけてきた工房の作品です。 伝統を受け継ぐ職人たちのエングレービング（彫刻）や 金メッキの技術によって生産される、100%イタリアンな芸術的品質を提供いたします。

F&P s.r.l. Decorazioni Artistiche su Vetro e Cristallo